

**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ
МЕЖДУ
УЧРЕЖДЕНИЕМ ОБРАЗОВАНИЯ «НАВОИЙСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ»,
РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН, г. Навои
УЧРЕЖДЕНИЕМ ОБРАЗОВАНИЯ «ПОЛОЦКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ ЕВФРОСИНИИ ПОЛОЦКОЙ»,
РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ, г. Новополоцк**

Учреждение образования «Навоийский государственный педагогический институт» в лице ректора Калонова Мухиддина Бахритдиновича, действующего на основании Устава, и учреждение образования «Полоцкий государственный университет имени Евфросинии Полоцкой» в лице ректора Романовского Юрия Яцентовича, действующего на основании Устава, (далее именуемые «Стороны»), желая установить взаимовыгодное сотрудничество между сторонами, договорились о нижеследующем:

Статья 1.

Направления сотрудничества

Сотрудничество в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании при условии наличия средств и на основе законодательства сторон, должно охватывать следующие виды деятельности и программы:

- а) обмен студентами;
- б) разработка и реализация совместных образовательных и научно-исследовательских проектов;
- в) совместная публикация результатов научно-исследовательской деятельности;
- г) участие на занятиях, семинарах, тренингах, конференциях и симпозиумах, организуемых любой из Сторон;
- д) обмен визитами научных сотрудников, профессоров, преподавателей, аспирантов, соискателей и студентов;
- е) участие в работе конференций, симпозиумов, семинаров, занятий, тренингов, организуемых любыми из Сторон;
- ж) обмен научными материалами и информацией;

з) другие мероприятия и программы, которые могут быть взаимно согласованы Сторонами.

Статья 2.

Условия сотрудничества

Необходимый бюджет для каждой конкретной программы и деятельности, которые реализуются в соответствии с положениями настоящего Меморандума о взаимопонимании, должен быть взаимно согласован Сторонами до начала осуществления конкретной программы или деятельности.

Статья 3.

Ответственные Лица за осуществление мероприятий или программ

Стороны будут назначать лиц, ответственных за развитие и координацию конкретных мероприятий или программ в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании.

Статья 4.

Внесение изменения и дополнения к настоящему Меморандуму

Изменения и дополнения в настоящий Меморандум о взаимопонимании могут вноситься по взаимному согласию Сторон. Любые изменения и дополнения в настоящий Меморандум о взаимопонимании легализуются протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Меморандума о взаимопонимании.

Статья 5.

Урегулирование споров

Любой спор между Сторонами, вытекающий из толкования, применения или выполнения положений настоящего Меморандума о взаимопонимании, должен быть урегулирован мирным путем посредством консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 6.

Другие правила

Настоящий Меморандум о взаимопонимании определяет основу взаимного сотрудничества, а не дает начала каким-либо юридическим обязательствам. Настоящий Меморандум не затрагивает права и обязанности третьих лиц.

Статья 7.

Вступление в силу, срок действия и прекращение настоящего Меморандума

Настоящий Меморандум о взаимопонимании вступает в силу с даты подписания обеими Сторонами и остается в силе в течение 5 (пяти) лет.

После этого его действие автоматически продлевается на следующие 5 (пять) лет, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме не менее, чем за 6

(шесть) месяцев до даты предполагаемого расторжения другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Меморандума о взаимопонимании.

Прекращение действия настоящего Меморандума о взаимопонимании не затрагивает реализации мероприятий текущих программ, которые были согласованы до даты прекращения действия настоящего Меморандума о взаимопонимании.

Настоящий Меморандум о взаимопонимании составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

**Учреждение образования
«Навоийский государственный
педагогический институт»**

210100, ул. Ибн Сина, 45,
г. Навои, Навоийская обл.,
Республика Узбекистан

Телефон: (+99879)-225-19-30

факс: (+99879)-225-19-30

Е-mail: info@nspi.uz

Веб-сайт: www.nspi.uz.



Ректор _____ М.Б.Калонов

**Учреждение образования
«Полоцкий государственный
университет имени
Евфросинии Полоцкой**

211440, ул. Блохина, 29,
г. Новополоцк, Витебская обл.,
Республика Беларусь

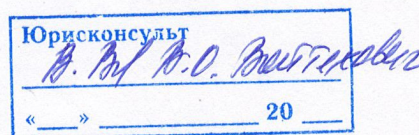
Телефон: +375 214 53 42 63

Е-mail : post@psu.by

Веб-сайт: www.psu.by



Ректор _____ Ю.Я.Романовский



Максименко О.Н.
Максименко У.М.

Муромова О.В.
Петрова Е.В.